



Jednolity Program Zintegrowany Uniwersytetu Rzeszowskiego – droga do wysokiej jakości kształcenia
POWR.03.05.00-00-z050/17

ZP/UR/24/2019

Załącznik nr 5 do SIWZ

PROJEKT UMOWY

Przedmiotem zamówienia jest sprzedaż i dostawa specjalistycznego programu komputerowego wspomagającego tłumaczenia typu CAT wraz instalacją na 21 stanowiskach oraz przeszkoleniem z jego obsługi wskazanych pracowników i studentów Katedry Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Rzeszowskiego

Umowa

Zawarta w dniu r. w Rzeszowie pomiędzy:

Uniwersytetem Rzeszowskim z siedzibą w Rzeszowie przy al. Rejtana 16c, 35-959 Rzeszów,
Regon 691560040, NIP 8133238822, reprezentowanym przez:

Rektora - **prof. dr hab. Sylwester Czopek**

przy kontrasygnacie finansowej:

Kwestor UR – mgr Marzeny Filipek

zwanym dalej „Zamawiającym”,

a

.....
zwanym dalej „Wykonawcą”,

o następującej treści:

Niniejsza umowa jest następstwem przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nr ZP/UR/24/2019 w trybie przetargu nieograniczonego i wyboru przez Zamawiającego oferty Wykonawcy.

§ 1

1. Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się do sprzedaży i dostarczenia **specjalistycznego programu komputerowego wspomagającego tłumaczenia typu CAT wraz instalacją na 21 stanowiskach oraz przeszkoleniem z jego obsługi wskazanych pracowników i studentów Katedry Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Rzeszowskiego** - zgodnie z ofertą Wykonawcy stanowiącą załącznik nr 1 do umowy łącznie za cenę dla:
netto:zł (słownie:.....)
VAT:.....zł (słownie:.....)
brutto:.....zł (słownie:.....)
2. Zamówienie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach projektu: „Jednolity Program Zintegrowany Uniwersytetu Rzeszowskiego – droga do wysokiej jakości kształcenia” POWR.03.05.00-00-Z050/17
3. Do obowiązków Wykonawcy, w ramach ceny podanej w ust. 1, należy również:
 - a) instalacja, uruchomienie programów komputerowych i wykonanie testów poprawnego działania oprogramowania wraz z przeszkoleniem wskazanych przez Zamawiającego osób co najmniej w zakresie korzystania z programu, korekty tłumaczeń w programie, tworzenia projektu, pracy z paczkami, tworzenia pamięci tłumaczeń i zarządzania nią, korzystania z baz terminologicznych i tworzenia nowych baz terminologicznych,





Jednolity Program Zintegrowany Uniwersytetu Rzeszowskiego – droga do wysokiej jakości kształcenia
POWR.03.05.00-00-z050/17

- b) dostarczenie multimedialnej instrukcji obsługi oferowanego programu komputerowego, czyli podręcznika objaśniającego co najmniej instalację, konfigurację, rozpoczęcia pracy i pracę z programem (w wersji elektronicznej i drukowanej – 21 kompletów),
 - c) bezpłatne konsultacje związane z obsługą programu komputerowego w okresie min. 2 lat od daty dostarczenia (przez konsultacja Zamawiający rozumie zapytanie skierowane drogą mailową lub telefonicznie oraz udzielenie odpowiedzi drogą mailową lub telefonicznie w ciągu maksymalnie 2 dni od momentu skierowania zapytania),
 - d) dostawa programu komputerowego zakupionego w oficjalnym kanale sprzedaży, co oznacza zapewnienie stosownego pakietu usług gwarancyjnych, wsparcia technicznego – serwisowego kierowanego do użytkowników z obszaru Rzeczypospolitej Polskiej,
 - e) w przypadku dostarczania programów komputerowych zapisanych na nośnikach, każdy z takich nośników musi być fizycznie nowy, posiadać kod aktywacyjny wraz z instrukcją aktywacyjną (oryginalnie zapakowany, zabezpieczony taśmą, nieposiadający śladów otwierania i użytkowania),
 - f) udzielenia Zamawiającemu bezterminowej licencji niewyłącznej i niezbywalnej na oprogramowanie.
4. Wartość, podana w ust. 1, zawiera wszystkie niezbędne koszty i opłaty, podatki etc. związane z prawidłową realizacją przedmiotu zamówienia.
 5. Wykonawca oświadcza, że przysługuje mu prawo do zawarcia niniejszej umowy, w tym w szczególności prawo do przekazania Zamawiającemu licencji na oprogramowanie objęte niniejszą umową.
 6. Wykonawca oświadcza, iż w chwili zawarcia umowy udziela Zamawiającemu, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1, niniejszej umowy, niewyłącznych, nieprzenaszalnych i niezbywalnych licencji producenta oprogramowania na korzystanie z oprogramowania, będącego przedmiotem umowy, pozwalających na korzystanie z oprogramowania w obszarach wskazanych przez producenta. Licencje na eksploatację oprogramowania zostają udzielone na czas nieokreślony. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za naruszenia praw osób trzecich w związku z korzystaniem z programów, do których została mu udzielona licencja w ramach niniejszej umowy, Wykonawca zobowiązuje się do całkowitego zaspokojenia roszczeń osób trzecich oraz zwolnienia Zamawiającego z obowiązku świadczenia z tego tytułu.

§ 2

Wykonawca dostarczy przedmiot umowy Zamawiającemu na koszt własny do jednostki organizacyjnej wskazanej przez Zamawiającego.

§ 3

1. Wykonawca zobowiązany jest do dostarczenia przedmiotu umowy oraz wykonania obowiązków określonych § 1 ust. 3 lit a i b w nieprzekraczalnym terminie – **do dnia** od daty podpisania umowy, po uprzednim powiadomieniu Zamawiającego na co najmniej 1 dzień przed dniem dostawy.
2. Wraz z przedmiotem umowy Wykonawca dostarczy i przekaze Zamawiającemu wszelkie dokumenty potrzebne do korzystania z przedmiotu umowy w tym w szczególności dokumenty gwarancyjne, instrukcje, opisy i inne posiadane przez niego informacje - w języku polskim.
3. Zamawiający zobowiązany jest do sprawdzenia zgodności dostarczonego przedmiotu umowy ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 4 do SIWZ przed rozpoczęciem jego użytkowania.





Jednolity Program Zintegrowany Uniwersytetu Rzeszowskiego – droga do wysokiej jakości kształcenia
POWR.03.05.00-00-z050/17

4. Wykonanie dostawy przedmiotu umowy zostanie potwierdzone protokołem odbioru wykonania całości przedmiotu umowy, podpisanym bez zastrzeżeń przez obie strony umowy – wzór protokołu odbioru stanowi załącznik nr 2 do umowy.

§ 4

1. Zapłata 100% wartości umowy (§ 1 ust. 1) za zrealizowany przedmiot umowy nastąpi na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT po podpisaniu protokołu odbioru końcowego, o którym mowa w § 3 ust. 4
2. Faktura VAT zostanie wystawiona po wykonaniu całości przedmiotu umowy.
3. Zamawiający na podstawie wystawionej faktury i na wskazane w niej konto dokona przelewem zapłaty za dostarczony towar w terminie 30 dni od daty doręczenia faktury
4. Za dzień zapłaty uznaje się dzień zlecenia przelewu środków pieniężnych na rachunek bankowy Wykonawcy.

§ 5

1. Strony ustalają, iż w razie niewykonania lub nienależytego wykonania umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,3 % ceny umownej brutto, za każdy dzień opóźnienia w dostarczeniu przedmiotu umowy lub opóźnienia w wydaniu dokumentów, o których mowa § 3 ust. 2,
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% ceny umownej brutto za odstąpienie przez Wykonawcę lub Zamawiającego od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.
3. Zamawiający może odstąpić od umowy na podstawie art. 145 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. nr 19 poz. 177 z p. z.) oraz w przypadkach wskazanych w Kodeksie cywilnym.
4. Zamawiający może dochodzić odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych na zasadach określonych w Kodeksie cywilnym.

§ 6

1. Ze strony Zamawiającego osobą odpowiedzialną za prawidłową realizację niniejszej umowy jest:
..... tel.
2. Ze strony Wykonawcy osobą odpowiedzialną za prawidłową realizację niniejszej umowy jest:
..... tel.

§ 7

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy i jej warunków mogą być dokonywane za zgodą obu stron, wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności.
2. Istotna zmiana postanowień niniejszej umowy jest możliwa, jeżeli została przewidziana w ogłoszeniu o zamówieniu lub specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz jeżeli zostały określone warunki takiej zmiany.
3. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany zawartej umowy w zakresie zmiany wysokości wynagrodzenia Wykonawcy, należnego za wykonanie przedmiotu zamówienia w przypadku ustawowej zmiany przepisów normujących wysokość stawki podatku VAT w odniesieniu do tej części wynagrodzenia, której zmiana dotyczy. Cena brutto umowy ulegnie wówczas zmianie polegającej na dostosowaniu jej do aktualnie obowiązującej stawki podatku VAT, bez zmiany ceny netto umowy.





Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Jednolity Program Zintegrowany Uniwersytetu Rzeszowskiego – droga do wysokiej jakości kształcenia
POWR.03.05.00-00-z050/17

§ 8

Integralną częścią umowy jest oferta Wykonawcy, stanowiąca załącznik nr 1

§ 9

Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując Umowę będzie przestrzegał przepisów rozporządzenia o ochronie danych osobowych – RODO z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016)

§ 10

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych oraz przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 11

Ewentualne kwestie sporne wynikłe w trakcie realizacji niniejszej umowy rozstrzygać będzie właściwy rzeczowo i mający siedzibę Sąd w Rzeszowie.

§ 12

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

Wykonawca:

Zamawiający



Uniwersytet Rzeszowski

Biuro Projektu "Jednolity Program Zintegrowany Uniwersytetu Rzeszowskiego – droga do wysokiej jakości kształcenia"
ul. prof. Stanisława Piłonia 8, 35-959 Rzeszów
pok. 101 bud. Biblioteki UR
e-mail: kompetencjeur@ur.edu.pl
tel. 17 872 14 06